

Aux associations affiliées à la Shoura

Luxembourg, 29 Chaabane 1447 AH (le 17 février 2026)

Objet : Annonce du début du mois de Ramadan 1447 H / 2026 au Grand-Duché de
Luxembourg

Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.

Louange à Allah, Seigneur des mondes, et que la prière et la paix soient sur le sceau des prophètes et des messagers, notre prophète Muhammad, sallallahu alayhi wa sallam, ainsi que sur sa famille et l'ensemble de ses compagnons.

En se fondant sur les deux méthodes reconnues pour déterminer le début du mois lunaire, à savoir l'observation du croissant et le calcul astronomique précis, nous informons les musulmans que le premier jour de jeûne du mois de Ramadan 1447 H correspondra au mercredi **18 février 2026**.

La prière de Tarawih sera accomplie à partir du mardi soir **17 février 2026**, après la prière d'Isha.

En cas de non-concordance de cette décision avec les pays voisins, la raison est que ces pays se basent uniquement sur le calcul astronomique et qu'aucun d'eux ne dispose d'une observation officielle du croissant.

« Ils t'interrogent sur les nouvelles lunes. Dis : elles servent aux gens pour compter le temps et pour le pèlerinage. » (Al-Baqarah, 189)

Nous demandons à Allah, Très-Haut, de bénir pour nous ce mois béni, de nous accorder l'aide nécessaire pour le jeûne, les prières nocturnes, la récitation du Coran et l'accomplissement des bonnes œuvres, d'accepter nos actions et de faire du mois de Ramadan une source de pardon, de miséricorde et de salut.



Jasmin JAHIC
Président de la Shoura



Hilmija REDŽIĆ
Chef de culte musulman

إعلان دخول شهر رمضان 1447 هـ / 2026 م

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على خاتم الأنبياء والمرسلين سيدنا محمد، وعلى آله وصحبه أجمعين.

استناداً إلى المنهجين المعتمدين في تحديد بداية الشهر القمري، وهما تحريّ الهلال والحساب الفلكي الدقيق، نُعلم المسلمين أن أول أيام صيام شهر رمضان لعام 1447 هـ سيكون يوم الأربعاء 18 فبراير 2026 م.

وستقام صلاة التراويح ابتداءً من مساء يوم الثلاثاء 17 فبراير 2026 م بعد صلاة العشاء.

في حال عدم تطابق هذا القرار مع الدول المجاورة فذلك لأن هذه الدول تعتمد الحساب الفلكي فقط ولا يوجد في أي منها تحرر رسمي لرؤية الهلال.

يسألونك عن الاهلة قل هي مواقيت للناس والحج (البقرة 189)

نسأل الله تعالى أن يبارك لنا في هذا الشهر المبارك، وأن يعيننا على الصيام والقيام وتلاوة القرآن وفعل الخيرات، وأن يتقبل منا أعمالنا، وأن يجعل رمضان سبباً للمغفرة والرحمة والنجاة.



Jasmin JAHIC
Président de la Shoura



Hilmija REDŽIĆ
Chef de culte musulman

**Subject: Announcement of the Beginning of the Month of Ramadan 1447 H / 2026
in the Grand Duchy of Luxembourg**

In the name of Allah, the Most Merciful, the Most Compassionate.

All praise is due to Allah, Lord of the worlds, and may blessings and peace be upon the Seal of the Prophets and Messengers, our Prophet Muhammad, as well as upon his family and all his companions.

Based on the two recognized methods for determining the beginning of the lunar month – the sighting of the crescent moon and precise astronomical calculation – we inform the Muslims that the first day of fasting of the month of Ramadan 1447 AH will be Wednesday, **18 February 2026**.

The Tarawih prayer will be performed starting on Tuesday evening, **17 February 2026**, after the Isha prayer.

In case this decision does not coincide with neighboring countries, the reason is that those countries rely exclusively on astronomical calculations and none of them has an officially established moon-sighting system.

“They ask you about the new moons. Say: they are measurements of time for people and for pilgrimage.” (Al-Baqarah, 189)

We ask Allah, Most High, to bless us in this noble month, to grant us strength for fasting, night prayer, recitation of the Qur’an, and righteous deeds, to accept our actions, and to make Ramadan a source of forgiveness, mercy, and salvation.



Jasmin JAHIC
President of the Shoura



Hilmija REDŽIĆ
Muslim religious leader

**Betreff: Mitteilung über den Beginn des Monats Ramadan 1447 H / 2026 im
Großherzogtum Luxemburg**

Im Namen Allahs, des Allerbarmers, des Barmherzigen.

Alles Lob gebührt Allah, dem Herrn der Welten, und Segen und Frieden seien auf dem Siegel der Propheten und Gesandten, unserem Prophet Muhammad, sowie auf seiner Familie und all seinen Gefährten.

Gestützt auf die beiden anerkannten Methoden zur Bestimmung des Beginns des Mondmonats – die Sichtung der Mondsichel und die präzise astronomische Berechnung – teilen wir den Muslimen mit, dass der erste Fastentag des Monats Ramadan 1447 H auf Mittwoch, den **18. Februar 2026** fällt.

Das Tarawih-Gebet wird ab Dienstagabend, dem **17. Februar 2026**, nach dem Ischa-Gebet verrichtet.

Falls diese Entscheidung nicht mit den Nachbarländern übereinstimmt, liegt der Grund darin, dass diese Länder ausschließlich astronomischen Berechnungen folgen und keines von ihnen eine offiziell etablierte Mondsichtung hat.

„Sie fragen dich nach den Neumonden. Sprich: Sie sind Zeitbestimmungen für die Menschen und für die Pilgerfahrt.“ (Al-Baqarah, 189)

Wir bitten Allah, den Erhabenen, uns in diesem gesegneten Monat zu segnen, uns beim Fasten, beim Nachtgebet, beim Rezitieren des Korans und bei guten Taten zu unterstützen, unsere Werke anzunehmen und den Monat Ramadan zu einer Quelle der Vergebung, der Barmherzigkeit und des Heils zu machen.



Jasmin JAHIC
Präsident der Shoura



Hilmija REDŽIĆ
Der muslimische Großmufti

Predmet: Obavijest o početku mjeseca Ramazana 1447. godine po H. / 2026. na teritoriji Velikog vojvodstva

U ime Allaha, Milostivog, Samilosnog.

Hvala Allahu, Gospodaru svjetova, i neka su salavat i selam na posljednjeg Allahovog poslanika Muhammeda, njegovu porodicu i sve njegove ashabe.

Na osnovu obje metodologije utvrđivanja početka lunarnog mjeseca, koje obuhvataju posmatranje mlađaka i pouzdan astronomski proračun, obavještavamo vjernike da prvi dan posta mjeseca Ramazana 1447. hidžretske godine nastupa u srijedu, **18. februara 2026. godine**.

Teravijah-namaz će se klanjati počevši od utorka navečer, **17. februara 2026. godine**, nakon jacija-namaza.

U slučaju nepoklapanja ove odluke sa okolnim zemljama, razlog je to što te zemlje isključivo prate proračun i nijedna od njih nema zvanično uspostavljeno praćenje pojave mlađaka. „Pitaju te o mlađacima. Reci: oni su ljudima oznake za vrijeme i za hadž.” (El-Bekare, 189)

Molimo Uzvišenog Allaha da nam podari bereket u ovom odabranom mjesecu, da nam olakša post, noćni ibadet, učenje Kur'ana i činjenje dobrih djela, te da primi naša djela i učini nas od onih kojima će Ramazan biti izvor oprost, milosti i spasa.



Jasmin JAHİĆ
Predsjednik Šure



Hilmija REDŽIĆ
Vjerski poglavar muslimana